

ZAPYTANIE OFERTOWE

Akademia Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej zaprasza do złożenia ofert w zapytaniu ofertowym na: zakup i dostawę urządzeń podtrzymania napięcia UPS wraz z montażem w siedzibie Zamawiającego.

Kod CPV: 35100000-5, 31682530-4

Opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1 do zapytania ofertowego.

Planowany termin wykonania zamówienia – 30 dni od daty podpisania umowy

Zamawiający ~~żąda~~/nie żąda wniesienia wadium

Wadium ma być wpłacone na następujący rachunek bankowy - nie dotyczy

W wyniku niniejszego zapytania z wybranym Wykonawcą zostanie zawarta umowa o treści (zał. nr 2) /

Miejsce i termin składania ofert:

do 27.11.2025 r. do godz. 09.00

Oferty można składać:

e-mailem na adres: kk@aps.edu.pl

Osoby do kontaktów: Krzysztof Kochanowski, tel. 501102955, e-mail kk@aps.edu.pl

Opis przedmiotu zamówienia

Lp	Produkt	Ilość	cena netto	suma netto
1	Zasilacz awaryjny UPS 3-fazowy 40kVA 40kW 3:3 INSERT 40K COVER wraz z modulem bateryjnym w formie szafy MB C40 Cover wariant akumulatorów 40x 12V/100Ah - podtrzymanie backup time TP60	2		
1	Zewnętrzny BYPASS serwisowy POZ040 COVER z wyłącznikiem awaryjny P.Poż.	1		
1	Moduł SNMP dla UPS DA806 karta zdalnej kontroli COVER	2		
	Koszty dostawy i montażu	1		
		Wartość netto		
		Wartość brutto		

Czas podtrzymania opisany jako podtrzymanie backup time TP60, oznacza podtrzymanie 60 minut dla 40 kW (przy obciążeniu 100%),

Wyłącznik awaryjny ppoż ma być zamontowany w tym samym pomieszczeniu w serwerowni w budynku C w którym będzie montowany UPS (wymagane jest wykonanie instalacji na potrzeby wyłącznika)

Gwarancja:

1. Wszystkie oferowane urządzenia muszą być fabrycznie nowe, nieużywane, wolne od wad i posiadać aktualne certyfikaty CE.
2. Urządzenia muszą być objęte minimum 24-miesięczną gwarancją producenta świadczona– zgodnie ze standardowymi warunkami. w siedzibie Zamawiającego.
3. Zgłoszenia awarii są przyjmowane w trybie 5 dni x 8 godzin. Maksymalny czas reakcji serwisu wynosi do 72 godzin roboczych od pisemnego zgłoszenia, a czas naprawy nie przekracza 21 dni roboczych.

Parametry dodatkowe:

Dołączone oprogramowanie ViewPower w wersji polskiej lub angielskiej (w aktualnej wersji z licencją bezterminową lub niewymagającą osobnej płatnej licencji) umożliwiające zdalne sterowanie i monitorowanie wielu UPS-ów za pośrednictwem środowiska sieciowego.

Montaż:

Zasilacze UPS mają być zamontowane w serwerowniach Zamawiającego w lokalizacji kampusu Szczyśliwicka 40. Serwerownie są aktualnie wyposażone w UPS które należy odłączyć w celu zamontowania sprzętu będącego przedmiotem zamówienia.

Zamawiający nie dopuszcza UPS wraz akumulatorami na dedykowanym stelażu bateryjnym.

Ze względu na warunki montażowe w serwerowni B Zamawiający dopuszcza tylko akumulatory o większej pojemności, przy wymaganiu, że wymiary szerokość i głębokość UPS i szafy bateryjnej nie będą większe niż specyfikowane przez Zamawiającego.

Serwerownia bud. C zlokalizowana na parterze budynku posiada podłogę techniczną oraz własną szafkę bezpiecznikową. Należy zamontować zewnętrzny BYPASS serwisowy POZ040 COVER z wyłącznikiem awaryjny P.Poż.

Serwerownia bud. B zlokalizowana jest na parterze budynku (wysoki parter z dostępem poprzez budynek D – winda) posiada podłogę techniczną oraz własną szafkę bezpiecznikową i zewnętrzny BYPASS serwisowy.

Zamawiający ZALECA, aby Wykonawca przed złożeniem oferty dokonał wizji lokalnej, której celem będzie sprawdzenie miejsca oraz warunków związanych z realizacją przedmiotu zamówienia.

Warunki równoważności:

Każdorazowo, gdy Zamawiający powołuje się w specyfikacji na konkretną nazwę rozwiązania, należy interpretować, iż jest przykładem spełniającym minimalne wymagania techniczne, zarówno wydajnościowe, jak i jakościowe określone przez Zamawiającego, co nie oznacza, że wskazany przykład ogranicza możliwość składania ofert równoważnych (chyba, że Zamawiający w dokumentacji jawnie wskazuje inaczej, np.: w przypadku rozbudowy elementów już posiadanych). Ofertą równoważną jest element o takich samych lub lepszych parametrach technicznych, jakościowych, funkcjonalnych, spełniający ponadto wszystkie minimalne wymagania określone przez Zamawiającego. Zamawiający zastrzega jednak możliwość niedopuszczenia rozwiązań równoważnych, wszędzie tam, gdzie ze względu na kompatybilność technologii z rozwiązaniami już posiadany, mogłoby w jakimkolwiek stopniu ograniczyć funkcjonalność rozwiązań, czy narazić go na jakiegokolwiek dodatkowe koszty, np.: koszty modernizacji, integracji czy koszty szkolenia.

W przypadku zaoferowania rozwiązania równoważnego Wykonawca winien dostarczyć specyfikację oraz dokumentację zaoferowanego rozwiązania.

W ofercie należy podać wartość netto i brutto zawierającą podatek VAT w wysokości 23%.

Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć i zamontować sprzęt Zamawiającemu do jego siedziby w Warszawie ul. Szczęśliwicka 40 pomieszczenia serwerowni budynków B i C własnym staraniem, na własny koszt. Podłączenie i montaż UPS wraz z akcesoriami w jednym ustalonym z Zamawiającym terminie, niekolidującym z godzinami pracy Akademii.

U M O W A nr DIM/DP/./..

zawarta w Warszawie w dniu pomiędzy:

Akademią Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej, z siedzibą w Warszawie
ul. Szczęśliwicka 40

NIP 525-00-05-840, Regon 000001488

reprezentowaną przez:

Macieja Gajewskiego Kanclerza

a

....., z siedzibą w

NIP, Regon

reprezentowaną przez:zwaną dalej
Wykonawcą.

W wyniku udzielenia zamówienia publicznego, którego wartość jest niższa od kwoty 130 000 zł o której mowa w art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 1710 z późn. zm.) została zawarta umowa następującej treści:

§ 1

1. Wykonawca w terminie do **30 dni** od daty zawarcia niniejszej umowy zobowiązuje się własnym staraniem i na własny koszt i ryzyko dostarczyć i zamontować Zamawiającemu w jego siedzibie sprzęt informatyczny określony w załączniku nr 1 (oferta Wykonawcy) stanowiącym integralną część umowy.
2. Wykonawca oświadcza, że przedmiot umowy jest fabrycznie nowy, nieużywany oraz nieeksponowany na wystawach lub imprezach targowych, sprawny technicznie, bezpieczny, kompletny i gotowy do pracy, a także spełnia wymagania techniczno-funkcjonalne wyszczególnione w opisie przedmiotu zamówienia. Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć Zamawiającemu: karty gwarancyjne, świadectwa, atesty, certyfikaty i licencje na sprzęt informatyczny i oprogramowanie określone w załączniku nr 1 (oferta Wykonawcy) wraz z dostarczaniem sprzętem.
3. Dostawa całego zamówionego sprzętu odbędzie się w terminie ustalonym w porozumieniu z Zamawiającym, z zastrzeżeniem ust. 1.
4. Dostawa przedmiotu umowy obejmuje: transport do bezpośredniego użytkownika, koszty załadunku oraz rozładunku i wniesienia do pomieszczeń Użytkownika w miejscu przez niego wskazanym.
5. Wykonawca, przy dostawie dołączy do przedmiotu umowy kartę gwarancyjną oraz instrukcję obsługi.
6. Ilościowego i technicznego odbioru przedmiotu umowy dokona upoważniony przedstawiciel Zamawiającego.

7. Odbiór przedmiotu umowy zostanie potwierdzony protokołem (sporządzonym przez Wykonawcę), podpisanym przez przedstawicieli każdej ze stron.
8. Braki ilościowe lub wady jakościowe stwierdzone w dostawie i montażu Zamawiający reklamuje w ciągu 5 dni roboczych od ich stwierdzenia. Wykonawca zobowiązuje się na własny koszt do uzupełnienia braków lub usunięcia wad niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 14 dni roboczych, licząc od daty otrzymania wezwania.
9. Wykonawca zgłosi Zamawiającemu (osoba kontaktowa) gotowość dostarczenia sprzętu z co najmniej dwudniowym wyprzedzeniem, podając proponowaną datę jego dostarczenia.

§ 2

Wykonawca zobowiązuje się przenieść na Zamawiającego własność rzeczy będących przedmiotem niniejszej umowy. Własność przechodzi na Zamawiającego z dniem podpisania protokołu odbioru.

§ 3

1. Zamawiający zobowiązuje się zapłacić za przedmiot dostawy cenę w wysokości: zł netto + 23 % wg stawki podatku VAT zgodnie z Ustawą o podatku od towarów i usług z dnia 11 marca 2004 r. co daje kwotę zł brutto (słownie: złotych i .../100 groszy). Oferta Wykonawcy wraz z kosztorysem cenowym oferty stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
2. Zapłata nastąpi po dostarczeniu i zamontowaniu do wskazanej przez Zamawiającego lokalizacji całości sprzętu będącego przedmiotem niniejszej umowy oraz po stwierdzeniu prawidłowości realizacji dostawy i montażu protokołem odbioru.
3. Ceny podane w ofercie Wykonawcy nie mogą ulec zmianie i obowiązują przez cały czas realizacji umowy i zawierają wszelkie koszty, opłaty i podatki związane z dostawą i montażem przedmiotu umowy w miejscu wskazanym przez Zamawiającego.
4. Zamawiający zapłaci Wykonawcy cenę sprzedaży przelewem w terminie 14 dni od daty doręczenia przez Wykonawcę faktury VAT na konto podane w fakturze VAT widniejące w wykazie podmiotów na stronie Ministerstwa Finansów w oparciu o podpisany przez Strony końcowy protokół odbioru sprzętu, bez uwag.
5. W razie zwłoki w zapłacie, Wykonawcy przysługują odsetki ustawowe.
6. Za datę zapłaty przyjmuje się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego. Termin uważa się za zachowany, jeżeli obciążenie rachunku bankowego Zamawiającego nastąpi najpóźniej w ostatnim dniu terminu płatności.
7. Wykonawca nie może przenosić wierzytelności wynikającej z umowy na rzecz osoby trzeciej, bez pisemnej zgody Zamawiającego. Treść dokumentów, dotyczących przenoszonej wierzytelności (umowy o przelew, pożyczki, zawiadomienia, oświadczenia itp.) nie może stać w sprzeczności z postanowieniami niniejszej umowy.
8. Wykonawca nie może bez pisemnej zgody Zamawiającego powierzyć podmiotowi trzeciemu wykonywania zobowiązań wynikających z niniejszej umowy.
9. Zamawiający oświadcza, iż będzie realizować płatność za fakturę z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności (tzw. split payment).
10. Podzieloną płatność tzw. split payment stosuje się wyłącznie przy płatnościach bezgotówkowych realizowanych za pośrednictwem polecenia przelewu lub polecenia zapłaty dla czynnych podatników VAT. Mechanizm podzielonej płatności nie będzie wykorzystywany do zapłaty za czynności lub zdarzenia pozostające poza zakresem VAT, a także za świadczenia zwolnione z VAT, opodatkowane stawką 0% lub objęte odwrotnym obciążeniem.

11. Wykonawca oświadcza, iż wyraża zgodę na dokonywanie przez Zamawiającego płatności w systemie podzielonej płatności (tzw. split payment).
12. Wykonawca oświadcza, iż numer rachunku rozliczeniowego wskazany w fakturze, która będzie wystawiana w jego imieniu, jest rachunkiem, dla którego zgodnie z Rozdziałem 3a ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku – Prawo bankowe (dalej: Prawo bankowe) prowadzony jest rachunek VAT.
13. Wykonawca oświadcza, że na dzień zlecenia przelewu, rachunek bankowy Wykonawcy, określony na fakturze figuruje w wykazie podmiotów, o którym mowa w art. 96 b ust.1 ustawy o podatku od towarów i usług.

§4

Warunki gwarancji, rękojmi i serwisu

1. Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji na przedmiot umowy na okres 12 miesięcy, licząc od dnia podpisania przez Zamawiającego bez zastrzeżeń protokołu odbioru.
2. W okresie gwarancji i serwisu technicznego Wykonawca zobowiązany jest do wykonywania, następujących usług:
 - 1) napraw uszkodzeń spowodowanych wadami technicznymi, technologicznymi i materiałowymi przy wykorzystaniu nowych nie regenerowanych, nie używanych części i podzespołów;
 - 2) testowania poprawności działania sprzętu po wykonaniu jego naprawy;
 - 3) telefonicznej pomocy przy rozwiązywaniu problemów dotyczących sprzętu, zwanych dalej „usługami serwisu gwarancyjnego”.
3. Wykonawca zobowiązuje się świadczyć usługi serwisu gwarancyjnego i wsparcia technicznego według poniższych zasad:
 - 1) usługi serwisu gwarancyjnego i wsparcia technicznego świadczone będą w dni robocze w godzinach 8 – 15 na podstawie zgłoszeń dokonywanych przez Zamawiającego;
 - 2) usługi testowania, wymienione w ust. 2 świadczone będą przez Wykonawcę automatycznie, po każdej naprawie, bez konieczności dokonywania odrębnego zgłoszenia przez Zamawiającego;
 - 3) zgłoszenia będą przyjmowane na numerem tel:, fax: lub na e-mail w dni robocze od godziny 8 – 15;
 - 4) zgłoszenia w soboty, niedziele oraz święta dokonywane będą na e-mail;
 - 5) czas reakcji lub naprawy wad, usterek lub awarii wynosić będzie:
 - a) reakcja na zgłoszenie awarii sprzętu w dni robocze w godzinach od 8 do 15, od chwili zgłoszenia awarii do chwili kontaktu serwisanta z osobą wskazaną przez zgłaszającego nastąpi nie później niż 72 godziny.
 - b) czas naprawy sprzętu liczony od chwili zgłoszenia awarii do chwili usunięcia awarii potwierdzonej diagnostyką lub testem wynosi 21 dni roboczych. W przypadku, gdy podany termin naprawy wypada w dni wolne od pracy tj. sobota, niedziela lub święto naprawa wykonana zostanie w kolejnych dniach roboczych następujących po dniu wolnym od pracy lub święcie do godziny 15.
4. W przypadku konieczności wykonania naprawy w serwisie Wykonawcy lub poza granicami miasta st. Warszawy, Wykonawca zapewni na własny koszt odbiór sprzętu do naprawy i jego dostawę po dokonaniu naprawy oraz dostarczenie sprzętu zastępczego na czas naprawy.
5. Zakres usług serwisu gwarancyjnego obejmuje również dojazd i pracę osób wykonujących czynności serwisowe w imieniu Wykonawcy.
6. Każda osoba wykonująca w imieniu Wykonawcy usługi serwisu gwarancyjnego będzie posiadała dokument tożsamości i pisemne upoważnienie wystawione przez Wykonawcę oraz będzie zobligowana stosować się do przepisów wewnętrznych Zamawiającego dotyczących ruchu osobowego i materiałowego.
7. Wykonawca będzie wykonywał usługi serwisu gwarancyjnego przy wykorzystaniu własnych materiałów, sprzętu i narzędzi.
8. W razie nieusunięcia przez Wykonawcę wad lub usterek objętych gwarancją w wyznaczonym terminie lub sprzecznie z warunkami gwarancji, Zamawiający może usunąć je na koszt Wykonawcy

we własnym zakresie lub zlecić ich usunięcie osobie trzeciej, z zachowaniem swoich praw wynikających z gwarancji, chyba, że działanie Zamawiającego lub osoby trzeciej spowoduje uszkodzenie naprawianego sprzętu. W przypadku skorzystania z powyższego uprawnienia Zamawiający zobowiązany jest, w formie pisemnej, do niezwłocznego powiadomienia Wykonawcy o tym fakcie. Zamawiający powiadomi Wykonawcę o zakresie wykonanych prac (napraw, zmian, wymiany na nowe urządzenie itp.), w takim przypadku Wykonawca zobowiązany jest wypłacić Zamawiającemu kwotę stanowiącą równowartość poniesionego przez Zamawiającego kosztu wykonania tych prac.

9. W razie trzykrotnej naprawy w okresie gwarancji tego samego urządzenia, Zamawiający może żądać od Wykonawcy wymiany urządzenia na nowe, wolne od wad. W takim przypadku koszty wymiany urządzenia obciążają Wykonawcę. Termin na wymianę wynosi maksymalnie 14 dni kalendarzowych od chwili zgłoszenia żądania przez Zamawiającego. W razie wymiany urządzenia na nowe, wolne od wad, termin gwarancji biegnie na nowo.
10. Zamawiający może dokonać rozbudowy sprzętu bez utraty uprawnień wynikających z gwarancji.
11. Gwarancja nie wyłącza uprawnień Zamawiającego z tytułu gwarancji udzielonych przez producentów sprzętu. Warunki gwarancji mają pierwszeństwo przed warunkami gwarancji udzielonych przez producentów sprzętu w zakresie, w jakim warunki gwarancji przyznają Zamawiającemu silniejszą ochronę.
12. Niezależnie od uprawnień przysługujących Zamawiającemu z tytułu gwarancji może on wykonywać przysługujące mu uprawnienia z tytułu rękojmi.
13. Wykonawca ponosi z tytułu rękojmi, przez okres 12 miesięcy od daty podpisania protokołu odbioru, pełną odpowiedzialność za wady fizyczne i prawne zmniejszające wartość użytkową sprzętu oraz wykonanej instalacji.
14. W ramach odpowiedzialności z tytułu rękojmi Wykonawca jest zobowiązany na żądanie Zamawiającego usunąć na własny koszt wszystkie wady fizyczne przedmiotu Umowy zauważone w czasie dokonywania czynności odbioru oraz wady powstałe po odbiorze oraz pokryć koszty ewentualnego transportu, jeżeli Zamawiający zgłosi wadę na piśmie przed upływem terminu rękojmi.

§5

Kary umowne

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,2% łącznej wartości wynagrodzenia brutto określonej w §3 ust. 1 za przedmiot umowy za każdy dzień zwłoki w jego dostawie lub zwłoki w usunięciu wad.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% łącznej wartości brutto wynagrodzenia określonej w §3 ust. 1 z tytułu odstąpienia Zamawiającego od umowy z powodu okoliczności, za które odpowiada Wykonawca.
3. Łączna maksymalna wysokość kar umownych, których mogą dochodzić strony, w związku z niniejszą umową wynosi 50% łącznej wartości brutto wynagrodzenia wykonawcy, o której mowa w §3 ust. 1;
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego do wysokości faktycznie poniesionej szkody, niezależnie od kar umownych.
5. Zamawiający ma prawo potrącania kar umownych z należnego Wykonawcy wynagrodzenia, po uprzednim wystawieniu noty obciążeniowej.
6. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kar umownych z przysługującego mu wynagrodzenia.

§6

Odstąpienie od umowy

1. Oprócz przyczyn wynikających z obowiązujących przepisów, Zamawiającemu przez okres 3 miesięcy od dnia zawarcia umowy przysługuje prawo odstąpienia od umowy gdy:
 - 1) nastąpi znaczne pogorszenie sytuacji finansowej Wykonawcy, szczególnie w razie powzięcia wiadomości o wszczęciu postępowania egzekucyjnego wobec majątku Wykonawcy;
 - 2) Wykonawca wykonuje umowę niezgodnie z jej warunkami, w szczególności nie zachowuje właściwej jakości oraz terminów określonych w §1 niniejszej umowy;
 - 3) wystąpią okoliczności powodujące, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, w takim przypadku Wykonawca uprawniony jest do otrzymania zapłaty za wykonaną część umowy.
2. Odstąpienie następuje z chwilą pisemnego zawiadomienia o przyczynie odstąpienia od umowy. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy może zostać złożone w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o przyczynie odstąpienia.
3. W przypadku stwierdzenia dostaw wadliwie wykonanych, kosztami niezbędnymi do prawidłowego zrealizowania dostaw obciążony zostanie Wykonawca, z którym rozwiązano umowę poprzez odstąpienie.
4. Odstąpienie od umowy nie pozbawia Zamawiającego prawa do żądania kar umownych.

§7

Zmiany umowy

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany postanowień umowy w przypadku:
 - 1) aktualizacji rozwiązań ze względu na postęp techniczny lub technologiczny (np. wycofanie z obrotu urządzeń lub podzespołów), zmiana nie może spowodować podwyższenia ceny oraz obniżenia parametrów technicznych, jakościowych i innych wynikających z oferty, na podstawie której był dokonany wybór Wykonawcy;
 - 2) gdy nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację umowy, w tym zmiana stawki podatku od towarów i usług na asortyment stanowiący przedmiot umowy.
2. Zmiany umowy mogą nastąpić wyłącznie w formie pisemnego aneksu pod rygorem nieważności za zgodą obu stron
3. Wniosek o zmianę postanowień umowy musi być wyrażony na piśmie.

§8

Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego, a także inne przepisy właściwe dla przedmiotu zamówienia.
2. W razie powstania między stronami sporu związanego z wykonaniem niniejszej umowy Zamawiający obowiązany jest wyczerpać drogę postępowania reklamacyjnego, kierując swoje roszczenia do Wykonawcy.
3. Wykonawca obowiązany jest ustosunkować się w ciągu 7 dni od daty otrzymania reklamacji do roszczeń Zamawiającego.
4. Po upływie terminu określonego w ust. 2, gdy Wykonawca nie uzna roszczeń Zamawiającego lub nie udzieli odpowiedzi na reklamację, Zamawiający może wystąpić z roszczeniem do Sądu.
5. Spory wynikłe na tle niniejszej umowy rozpatrywane będą przez Sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
6. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania przez Strony umowy.
7. Umowę sporządzono w formie elektronicznej.
8. Umowa w formie elektronicznej została podpisana za pomocą kwalifikowanych podpisów elektronicznych osób upoważnionych do reprezentacji Zamawiającego i Wykonawcy. Każda ze Stron potwierdza, że używany przez nią podpis elektroniczny jest kwalifikowanym podpisem

elektronicznym w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny, wydanym przez kwalifikowanego dostawcę usług zaufania oraz spełnia wymogi dla kwalifikowanego podpisu elektronicznego zawarte w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 910/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie identyfikacji elektronicznej i usług zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym oraz uchylającym dyrektywę 1999/93/WE (eIDAS).

Integralną część umowy stanowią:

- 1) Załącznik Nr 1: Oferta Wykonawcy;

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA: